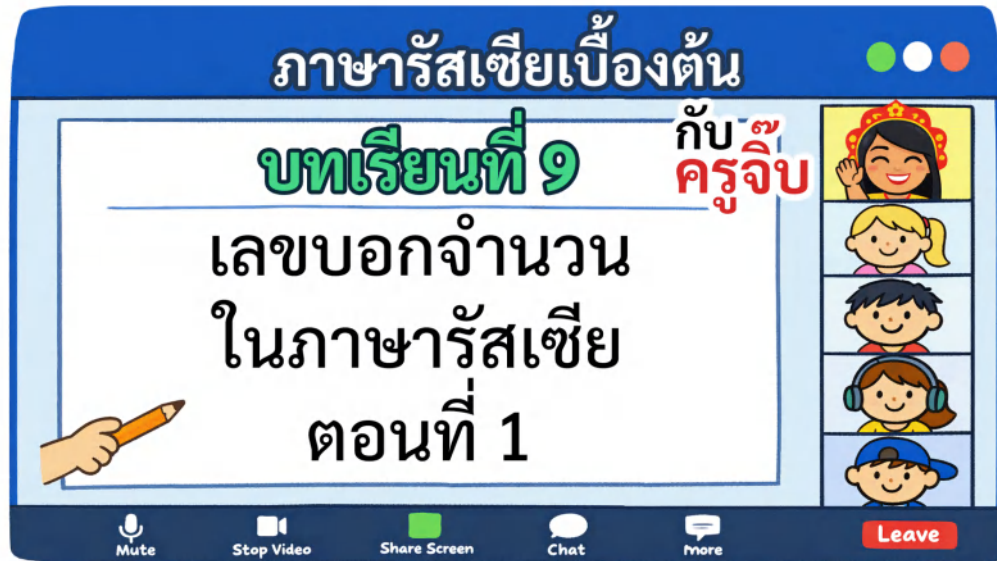


เอกสารประกอบการเรียน



หัวข้อ

เลขบอกจำนวน
ในภาษารัสเซีย
ตอนที่ 1

 youtube.com/@russianwithjibby
 facebook.com/russianwithjibby
 russianwithjibby@gmail.com

ในภาษารัสเซีย คำบอกจำนวนแบ่งออกเป็นหลายประเภท ได้แก่

- เลขบอกจำนวน (количественные числительные, cardinal numbers)
- เลขบอกลำดับ (порядковые числительные, ordinal numbers)
- เลขบอกจำนวนรวมหมู่ (собирательные числительные, collective numbers)
- เลขเศษส่วน (дробные числительные, fractional numbers)

ในบทเรียนนี้เราจะเรียนเฉพาะเลขบอกจำนวน (количественные числительные, cardinal numbers) เท่านั้น

เลขบอกจำนวน คือคำชนิดหนึ่งที่ใช้บอกจำนวนนับหรือปริมาณของสิ่งต่าง ๆ เพื่อบอกว่าสิ่งนั้นมีอยู่มากน้อยเพียงใด รวมทั้งใช้เรียกตัวเลขโดยตรงด้วย

ตัวอย่าง

ตัวเลข		
1	один	หนึ่ง
3	три	สาม
7	семь	เจ็ด
11	одиннадцать	สิบเอ็ด
16	шестнадцать	สิบหก



จำนวนของสิ่งของ		
		
один КОТ	две СОБАКИ	три банАНА
แมวหนึ่งตัว	สุนัขสองตัว	กล้วยสามผล

เลขบอกจำนวนตอบคำถามว่า «сколько?» ซึ่งแปลว่า “กี่... / เท่าไร”
ลองมาดูตัวอย่างเพิ่มเติม



- Сколько у тебя кошек?
- У меня три кошки.
- เธอมีแมวกี่ตัวจ๊ะ
- ฉันมีแมวสามตัวจ๊ะ



- Сколько здесь комнат?
- Здесь пять комнат.
- ที่นี่มีกี่ห้องคะ
- มีห้าห้องครับ



- Сколько сейчас градусов?
- Сейчас двадцать градусов.
- ตอนนี้อุณหภูมิที่องศาเซลเซียสอะ
- ตอนนี้ยี่สิบองศาเซลเซียสจ๊ะ



- Сколько дней в неделе?
- В неделе семь дней.
- หนึ่งสัปดาห์มีกี่วันเอ่ย
- หนึ่งสัปดาห์มีเจ็ดวันค่ะ



- Сколько у тебя выходных в месяце?
- У меня четыре выходных в месяце.
- เดือนหนึ่งเธอมีวันหยุดกี่วันเธอ
- เดือนหนึ่งฉันมีวันหยุดสี่วันเอง

เลขบอกจำนวน «один» (หนึ่ง) และ «два» (สอง) เปลี่ยนรูปตามเพศและการกของคำนาม ซึ่งเราจะอธิบายเรื่องนี้โดยละเอียดในบทเรียนครั้งต่อไปในหัวข้อ “เลขบอกจำนวน ตอนที่ 2” ก่อนอื่นดูภาพมีด้านล่างนี้ประกอบเพื่อทำความเข้าใจ



ดูตัวอย่างตัวเลข «один» (หนึ่ง) และ «два» (สอง) เปลี่ยนรูปตามเพศอย่างไร

Один мужчина	(เพศชาย)	ผู้ชายหนึ่งคน
Одна женщина	(เพศหญิง)	ผู้หญิงหนึ่งคน
Одно яблоко	(เพศกลาง)	แอปเปิ้ลหนึ่งผล

คำว่า «один, одна, одно» ล้วนมีความหมายว่าหนึ่ง แต่รูปคำจะแตกต่างกันไป เพราะต้อง สอดคล้องกับคำนามในประโยคตามเพศของคำนามนั้น

Два карандаша	(เพศชาย)	ดินสอสองแท่ง
Две ручки	(เพศหญิง)	ปากกาสองด้าม
Два зеркала	(เพศกลาง)	กระจกสองบาน

ข้อสังเกต «два» (สอง) ในเพศชายและเพศกลางใช้รูปเดียวกัน

คำว่า «два» และ «две» ล้วนมีความหมายว่าสอง แต่รูปคำแตกต่างกัน เพราะต้องสอดคล้องกับคำนามในประโยคตามเพศของคำนามนั้น

ความสอดคล้องกันทางไวยากรณ์ (согласовáние) คือ ความสัมพันธ์ทางวากยสัมพันธ์ที่รูปทางไวยากรณ์ของคำหนึ่งคำขึ้นอยู่กับรูปทางไวยากรณ์ของอีกคำหนึ่งคำที่ผันรูปได้สามารถสอดคล้องกันได้ในด้านเพศ พจน์ การก และบุรุษ เมื่อเราทราบรูปของคำหลักแล้ว เราก็จะสามารถกำหนดรูปของคำที่ขึ้นต่อกันได้ คำหลักนั้นพิจารณาได้จากความหมายและโครงสร้างของประโยค สรรพนามและคำกริยาเป็นคำชนิดที่มีการผันรูป ดังนั้นเมื่อทั้งสองมีความสัมพันธ์กันทางไวยากรณ์ จึงต้องสอดคล้องกัน

ต่อไปเรามาดูตัวอย่างคำถามและคำตอบที่ใช้เลขบอกจำนวน «один» (หนึ่ง) และ «два» (สอง) ร่วมกับคำนามที่มีเพศต่างกัน

เพศชาย  - Сколько у тебя ноутбúков? - У меня один ноутбúк. - แกมีแล็ปท็อปกี่เครื่อง - ฉันมีแล็ปท็อปหนึ่งเครื่อง	เพศชาย  - Сколько у них учебников? - У них два учебника. - พวกเขามีหนังสือเรียนกี่เล่ม - พวกเขามีหนังสือเรียนสองเล่ม
เพศหญิง  - Сколько у неё футбóлок? - У неё одна футбóлка. - เขามีเสื้อยืดกี่ตัว - เขามีเสื้อยืดหนึ่งตัว	เพศหญิง  - Сколько у нас книг? - У нас две кн́иги. - พวกเรามีหนังสือกี่เล่ม - พวกเรามีหนังสือสองเล่ม
เพศกลาง  - Сколько здесь дерéвьев? - Здесь одно́ дерево. - ที่นี้มีต้นไม้กี่ต้น - ที่นี้มีต้นไม้หนึ่งต้น	เพศกลาง  - Сколько там здáний? - Там два здáния. - ที่นั้นมีอาคารกี่หลัง - ที่นั้นมีอาคารสองหลัง

ทำไมคำนามในประโยคคำถามและประโยคคำตอบจึงมีรูปต่างกัน

เพราะเมื่อเราถามด้วยคำว่า «Сколько?» คำนามที่ตามมาจะต้องอยู่ในสัมพันธการก รูปพหูพจน์ (การกที่ 2: Родительный падеж, Genitive case) ส่วนเมื่อเราตอบ คำนามจะใช้ในสัมพันธการก รูปเอกพจน์หรือรูปพหูพจน์ขึ้นอยู่กับจำนวนที่กล่าวถึง

เมื่อต้องใช้ตัวเลขร่วมกับคำนาม มีหลักการดังนี้

1	คำนามในกรรตุการก (การกที่ 1: Именительный падеж) รูปเอกพจน์
2, 3, 4	คำนามในสัมพันธการก (การกที่ 2: Родительный падеж) รูปเอกพจน์
5 ขึ้นไป	คำนามในสัมพันธการก (การกที่ 2: Родительный падеж) รูปพหูพจน์

ตัวอย่าง

			
คำนามในกรรตุการก (การกที่ 1: Именительный падеж) รูปเอกพจน์			
Один кот	แมวตัวผู้ 1 ตัว	Одна кошка	แมวตัวเมีย 1 ตัว
คำนามในสัมพันธการก (การกที่ 2: Родительный падеж) รูปเอกพจน์			
Два кота́	แมวตัวผู้ 2 ตัว	Две кошки	แมวตัวเมีย 2 ตัว
Три кота́	แมวตัวผู้ 3 ตัว	Три кошки	แมวตัวเมีย 3 ตัว
Четы́ре кота́	แมวตัวผู้ 4 ตัว	Четы́ре кошки	แมวตัวเมีย 4 ตัว
คำนามในสัมพันธการก (การกที่ 2: Родительный падеж) รูปพหูพจน์			
Пять кото́в	แมวตัวผู้ 5 ตัว	Пять кошек	แมวตัวเมีย 5 ตัว
Шесть кото́в	แมวตัวผู้ 6 ตัว	Шесть кошек	แมวตัวเมีย 6 ตัว
Семь кото́в	แมวตัวผู้ 7 ตัว	Семь кошек	แมวตัวเมีย 7 ตัว
Во́семь кото́в	แมวตัวผู้ 8 ตัว	Во́семь кошек	แมวตัวเมีย 8 ตัว
Де́вять кото́в	แมวตัวผู้ 9 ตัว	Де́вять кошек	แมวตัวเมีย 9 ตัว
Де́сять кото́в	แมวตัวผู้ 10 ตัว	Де́сять кошек	แมวตัวเมีย 10 ตัว

จากตัวอย่างนี้ เราจะเห็นได้ว่า

- 1.) เลขบอกจำนวน «один» (หนึ่ง) และ «два» (สอง) มีการเปลี่ยนรูปตามเพศ เพื่อให้สอดคล้องกับคำนามที่ใช้ร่วมกัน
- 2.) เมื่อต้องการบอกจำนวนเพียงหนึ่งเดียว คำนามจะอยู่ในกรรตุการก รูปเอกพจน์ (การกที่ 1: Именительный падеж)
- 3.) เมื่อต้องการบอกจำนวน 2, 3, 4 คำนามจะอยู่ในสัมพันธการก รูปเอกพจน์ (การกที่ 2: Родительный падеж)
- 4.) เมื่อต้องการบอกจำนวน 5 ขึ้นไป คำนามจะอยู่ในสัมพันธการก รูปพหูพจน์ (การกที่ 2: Родительный падеж)
- 5.) ตั้งแต่เลข «три» (สาม) เป็นต้นไป ตัวเลขจะไม่เปลี่ยนรูปตามเพศอีกแล้ว เราจึงใช้รูปเดียวกันได้ทั้งกับคำนามเพศชาย เช่น «три котá» (แมวตัวผู้สามตัว) และคำนามเพศหญิง เช่น «три кóшки» (แมวตัวเมียสามตัว) ดังนั้น หลักการนี้จึงไม่ได้ซับซ้อนอย่างที่คิดเลย

เราอธิบายหลักไวยากรณ์ไว้ค่อนข้างละเอียด เพื่อช่วยให้คุณมองเห็นภาพและเข้าใจรายละเอียดได้ชัดเจนยิ่งขึ้น อย่างไรก็ตาม ในการเรียนภาษารัสเซียจริง ๆ คุณไม่จำเป็นต้องพยายามท่องจำรูปเอกพจน์ พหูพจน์ เพศ และการกแยกออกจากกันทุกครั้ง เพราะเมื่อคุณพบคำเหล่านี้อยู่บ่อย ๆ ในบริบทของ “ตัวเลข + คำนาม” คุณจะค่อย ๆ จดจำรูปแบบการใช้ได้เองอย่างเป็นธรรมชาติ เช่น «вóсемь машíн» (รถยนต์แปดคัน) หรือ «два мотоцýкла» (รถจักรยานยนต์สองคัน) เป็นต้น



ต่อไปเรามาดูกันว่าเลขบอกจำนวนแบบประสมมีวิธีเรียกอย่างไรบ้าง

เลขหลักสิบ		เลขหลักร้อย	
Де́сять	10	Сто	100
Два́дцать	20	Две́сти	200
Три́дцать	30	Три́ста	300
Со́рок	40	Четы́реста	400
Пятьдеся́т	50	Пятьсо́т	500
Шестьдеся́т	60	Шестьсо́т	600
Се́мьдеся́т	70	Семьсо́т	700
Во́семьдеся́т	80	Восемьсо́т	800
Девяно́сто	90	Девятьсо́т	900

เราเพียงแค่อ่านเรียงตามลำดับ เช่น

25 (20 + 5)	два́дцать пять
48 (40 + 8)	со́рок во́семь
350 (300 + 50)	три́ста пятьдеся́т
761 (700 + 60 + 1)	семьсо́т шестьдеся́т о́дин

ต่อไปเรามาดูกันว่าเรามีคำนามดังต่อไปนี้

เพศ	(การกที่ 1: Именительный падеж) รูปเอกพจน์	(การกที่ 2: Родительный падеж) รูปเอกพจน์	(การกที่ 2: Родительный падеж) รูปพหูพจน์
เพศชาย	ноутбúк	ноутбúка	ноутбúков
เพศหญิง	собáка	собáки	собáк
เพศกลาง	яблоко	яблока	яблок

ลองเติมรูปของเลขบอกจำนวนให้ถูกต้องลงในประโยคต่อไปนี้

1: одíн / одná / одно́	2: два / две
У меня́ есть _____ яблоко.	У меня́ есть _____ собáки.
У меня́ есть _____ собáка.	У меня́ есть _____ ноутбúка.
У меня́ есть _____ ноутбúк.	У меня́ есть _____ яблока.

มาช่วยกันหาข้อผิดพลาดในประโยคต่อไปนี้กัน

У меня́ есть... ฉันมี...	одíн ноутбúков.	дéвять собáка.
	пять собáк.	одíн яблока.
	четыре яблок.	одná ноутбúк.
	семь ноутбúка.	два собáки.
	одно́ ноутбúка.	три яблок.